

# Heute: Wochenende und Sonnenschein...

## Wetter heute

Hoch "Heiga" begleitet uns auch am Wochenende! Nach einer kalten Nacht konnten sich gegen Morgen im Rheintal erneut flache Nebel- und Hochnebelfelder bilden, diese machen aber im Laufe des Vormittags zunehmend der Sonne Platz. Auch später bleibt es leicht dunstig. Auf den Bergen gibt es hingegen ganztags ungetrübten Sonnenschein und vergleichsweise milde Temperaturen!

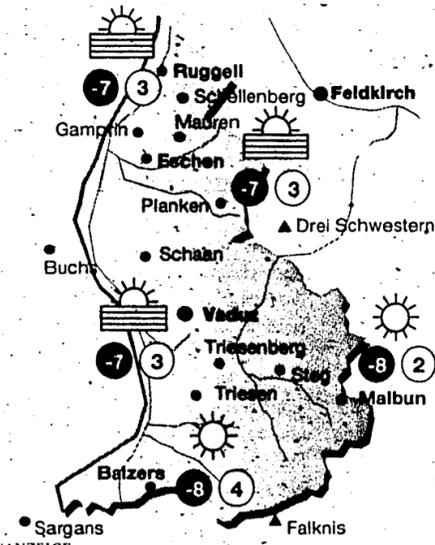
## Die nächsten 4 Tage

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch
-6 / 4	-5 / 6	-5 / 7	-1 / 7

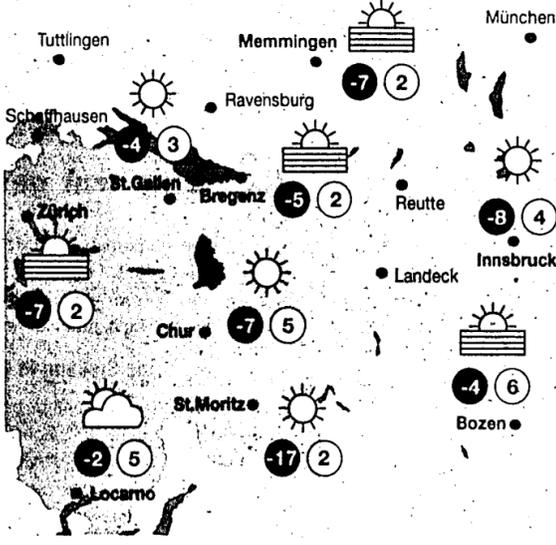
## Aussichten

Morgen Sonntag ändert sich, wie nach den letzten Tagen nicht anders zu erwarten, nichts: In der Früh finden sich im Rheintal flache Nebelbänke, bis Mittag geht es ihnen aber überall an den Kragen. Gegen Süden dominiert meist schon von Beginn an die Sonne, in den Bergen hat sie ohnehin das Zepter klar in der Hand. Bei bester Schneelage und viel blauem Himmel herrschen derzeit geradezu ideale Bedingungen für alle Varianten des Wintersports! Bis Mitte der nächsten Woche tut sich noch wenig, erst danach deutet sich ein allmähliches Ende dieser so langen winterlichen Hochdrucklage an.

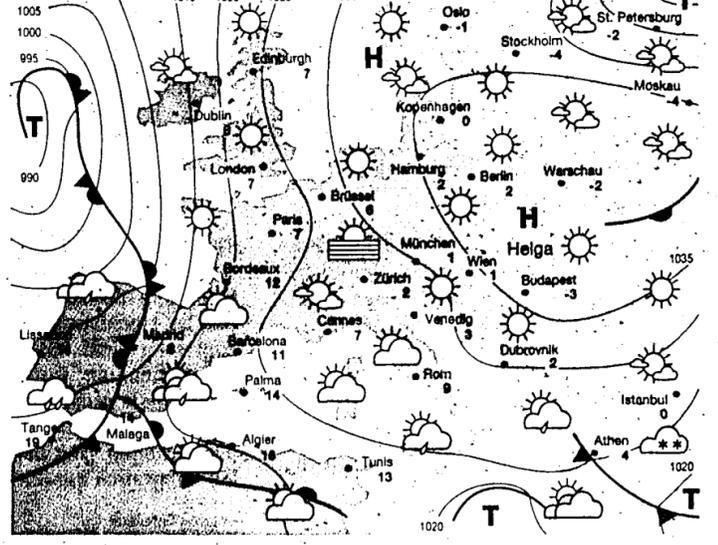
## Liechtenstein



## Region



## Europa



**Garage J. Lampert AG**  
 Schaanerstrasse 17  
 FL-9490 Vaduz  
 Telefon +423 / 232 35 81  
 Telefax +423 / 233 30 46  
 info@garagelampert.li  
 Inhaber Max Büchel  
**VOLVO**

**Sonne/Mond**  
 07.17  
 17.57  
 10.03

**Schadstoffe**  
 Ozon 1  
 No/No 2 2  
 Russ/Staub 3 3

**Vollmond:** 18. 3. 2003  
**Neumond:** 3. 3. 2003

**Bauernregel**  
 Petri Stuhlfeler (22. Februar)  
 kalt, wird vierzig Tage alt.

**Wicks Wettertipp**  
 Ob sie sich beim Skifahren erholen, oder sich dem Faschingstreiben hingeben - das Wetter spielt in jedem Fall mit. Geniessen sie das Wochenende, wir wünschen viel Spass!

# HEUTE

**Schlosskino Balzers**  
 täglich 20.30 Deutsch J12 Dolby-Digital 4. Woche  
**CATCH ME IF YOU CAN**  
 Steven Spielbergs witzige und temporale Gaunerkomödie mit Leonardo DiCaprio und Tom Hanks.  
 2 Oscar-Nominierungen: Bester Nebendarsteller, Beste Filmmusik

**IM STUDIOPROGRAMM** täglich 18.00 Sp/df J14 Dolby-Digital  
**HABLE CON ELLA - SPRICH MIT IHR**  
 Almodovar auf der Höhe seines Könnens, sinnlich und berauschend! 2 Oscar-Nominierungen: Beste Regie, Bestes Drehbuch

täglich 16.30 Sa+So+Mi 13.30 CH-Premiere!  
**DISNEY'S DSCHUNGELBUCH 2**  
 Mogli und sein Freund Balu sind zurück! Disney's weltberühmter Klassiker findet eine würdige Fortsetzung! Deutsch J16 Dolby-D

Fr+Sa 23.00  
**REIGN OF FIRE - DIE HERRSCHAFT DES FEUERS**  
 Für erhöhten Pulsschlag ist gesorgt in diesem spannenden Action-Fantasy-Abenteuer! Deutsch J16 Digitalisound!

00423 384 12 66

---

**Kino VADUZ** 00423 232 12 18  
 Fr/Sa/So/Mo je 20.15 Uhr  
**«REINE NERVENSACHE 2»** - Deutsch-... ein herrlicher Filmspass mit Robert DENIRO und Billy CRYSTAL - ab 14 J

---

**Kiwi Treff, Werdenberg, Telefon 081 771 60 70**

TREFF 1 Sa/So/Mi 14.30 Uhr DAS DSCHUNGELBUCH 2 Deutsch A-Kat. SB (ab 4 Jahren) CH-Premiere	TREFF 3 Sa/So/Mi 17.00 Uhr CATCH ME IF YOU CAN Tom Hanks und Leonardo Di Caprio in einer spannenden Gangster Komödie Deutsch A-Kat. J 12 3. Woche
TREFF 2 Sa/So/Mi 17.00 Uhr TWO WEEKS NOTICE - EIN CHEF ZUM VERLIEBEN Liebeskomödie mit Sandra Bullock und Hugh Grant Deutsch A-Kat. J 12 2. Woche	TREFF 4 Sa/So/Mi 17.00 Uhr THE ROAD Wer Wert auf echtes Grauen und subtile Spannung legt, ist hier richtig: Nur für starke Nerven! Deutsch A-Kat. E 2. Woche
TREFF 3 Sa/So/Mi 17.00 Uhr TWO WEEKS NOTICE - EIN CHEF ZUM VERLIEBEN Liebeskomödie mit Sandra Bullock und Hugh Grant Deutsch A-Kat. J 12 2. Woche	TREFF 4 Sa/So/Mi 17.00 Uhr THE ROAD Wer Wert auf echtes Grauen und subtile Spannung legt, ist hier richtig: Nur für starke Nerven! Deutsch A-Kat. E 2. Woche

---

**Castels, Sargans, Telefon 081 723 18 61**

CH-Premiere! Tägl. 20.00 Uhr, (ausser Mi) Fr/Sa 22.18  
**TWO WEEKS NOTICE**  
 Ein Chef zum Verlieben  
 Liebeskomödie mit Sandra Bullock und Hugh Grant.  
 Deutsch gesprochen. A-Kat. J 12

CH-Premiere! Ab Samstag tägl. 14.30 Uhr  
**DAS DSCHUNGELBUCH 2**  
 Die Fortsetzung des beliebtesten Disney

Zweischichtfilm!  
 Deutsch gesprochen. A-Kat. K 4

„Der besondere Film“  
 Samstag 17.00, Sonntag 10.30 und 17.00 Uhr  
**CYRILL TRIEFF**  
 Cyril tritt Schweizer Prominente, er tritt unser Herz und er entdeckt die Welt um uns herum.  
 Dialekt. A-Kat. K 8

Kino-Teil. 0900 900 998

## Das sagen die Sterne...

**Widder 21.03.-20.04.**  
 Sie leisten sich eine Konfrontation, weil Sie mal wieder nicht die nötigen Duckmäuserqualitäten aufweisen. Leider müssen Sie dann mit den Konsequenzen leben.

**Stier 21.04.-20.05.**  
 Lassen Sie die überholten Strategien links liegen und öffnen Sie sich für die neue Zeit. Sie verschwenden Ihre Kraft, wenn Sie weiter gegen die Zukunft ankämpfen. Viel Sport und Bewegung tut Ihnen gut.

**Zwillinge 21.05.-21.06.**  
 Nehmen Sie sich Zeit, auch wenn Sie keine haben, denn Ihre Hetzerei macht die Ergebnisse nicht gerade besser. Strukturieren Sie Ihre Arbeit und gehen Sie nach Plan vor.

**Krebs 22.06.-22.07.**  
 Sie fallen mit der Tür ins Haus. Nehmen Sie es nicht persönlich, sondern lassen Sie einfach ein paar Tage verstreichen und versuchen Sie es noch einmal.

**Löwe 23.07.-23.08.**  
 Auch wenn Sie sehr unter der Umstellung leiden, so bringt es doch nichts, sich gross darüber aufzuregen. Je schneller es Ihnen gelingt sich neu zu orientieren, desto besser für Sie.

**Jungfrau 24.08.-23.09.**  
 Sie sollten die Probleme von Kollegen nicht so schamlos ausnutzen. Vorteile, die Sie auf dem Rücken der anderen gewinnen, bringen Ihnen kein Glück.

**Waage 24.09.-23.10.**  
 Sie geben zu viel auf die Meinung der anderen und machen sich auf diesem Wege abhängig. Lernen Sie das zu tun, was Sie selbst für richtig halten, und nicht so sehr unter dem Eindruck anderer zu stehen.

**Skorpion 24.10.-22.11.**  
 Verlieren Sie nicht den Mut, auch wenn heute die Dinge nicht zum Besten stehen. Eine Portion Risikobereitschaft gehört dazu und bringt neue Perspektiven.

**Schütze 23.11.-21.12.**  
 Schon lange sind Sie dieser Sache auf der Spur und heute kann es zum Durchbruch kommen. Gute Ergebnisse sind zu erwarten, doch auch einige Überraschungen warten auf Sie.

**Steinbock 22.12.-20.01.**  
 Legen Sie sich nicht fest, sondern lassen Sie die verschiedenen Möglichkeiten in Ruhe auf sich wirken. Jemand mit viel Erfahrung kann Ihnen wertvolle Tipps geben.

**Wassermann 21.01.-19.02.**  
 Gehen Sie heute nicht an den Routinearbeiten vorbei, denn Sie enthalten den Schlüssel für eine ganz neue Entwicklung. In der Liebe brauchen Sie den Mut sich ganz einzulassen, auch wenn Sie damit Ihre Freiheit ein Stück aufgeben.

**Fische 20.02.-20.03.**  
 Der Tag ist langsam und scheint nirgendwo hinzuführen. Erledigen Sie Ihre Pflichten so gut wie möglich und lassen Sie sich nicht vom Gerede der anderen ablenken.

## LESERWITZ

Polizist: «In Ihrem Zustand heisst die Devise: Hände weg vom Steuer!» Betrunkenen Autofahrer: «Was, wenn ich blau bin soll ich auch noch freihändig fahren?»

witze@volksblatt.li

---

**Filmclub Frohsinn** - im TAF-Info  
 Sa bis Di - 20 Uhr / Sa - 22 Uhr  
**BOWLING FOR COLUMBINE**  
 Ein kontroverser, wichtiger und brandaktueller Film über die Waffen - Obsession der Amerikaner!  
 Sa & Mo / Di & Do / Fr - 18.30 Uhr  
**DIE KINDER DES GELDES**  
 Zusatzvorstellungen - Grosserfolg. Spannend, unterhaltsam, hintergründig.

---

**Schnee-Kino Malbun**  
 Samstag, 22. Februar 2003  
 18.00 Film «Ice Age»  
 19.30 Film «Überleben»  
 Schnee-Bar ab 17.30

## VERLOSUNG

**Wir gratulieren**  
 Marianne Pauger  
 Wiesengasse 7  
 9494 Schaan

Das VOLKSBLATT benachrichtigt die Gewinner direkt. Korrespondenz über den Wettbewerb wird nicht geführt.

---

## RÄTSELAUFLÖSUNG

Hier sehen Sie die Rätselauflösung von gestern.

T	A	L	P	G						
H	A	U	B	D	E	I	S	T	E	R
D	E	T	A	I	L	A	B	O		
B	O	R	E	N	A	K		E		
N	K	R	K	N	A	S	S			
N	I	K	E	M	I	R	A	T		
B	L	A	S	H		E	G	L	I	
I		O	R	F						
B	A	N	T	U	I	N				
E	R	G	O		E	L	I			
D	E	P	T	E						

## WARUM

**sollen potenzielle Väter nicht rauchen?**

Dass schwangere Frauen nicht rauchen sollen, ist längst bekannt und sehr verständlich. Dass aber potenzielle Väter auf den Glimmstängel verzichten sollen, ist auf den ersten Blick nicht so leicht nachzuvollziehen. Eine Langzeitstudie der Universität Birmingham ergab, dass Kinder von Vätern, die bereits vor der Zeugung geraucht haben, häufiger an Krebs erkranken als Kinder von Nichtraucher.

Neuere Untersuchungen zufolge bilden Raucher weniger Spermien. Ausserdem ist die Erbsubstanz ihrer Spermien angegriffen.